



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:39	II 2	KD - Os 69500 2 2 2 2 *	Wrocław Leśnica 4:44, Wrocław Żerniki 4:48, Wrocław Nowy Dwór 4:52, Wrocław Muchobór 4:55 6 7;	Wrocław Główny 5:02
4:42	II 2	KD - Os 69500 2 2 2 2 *	Wrocław Leśnica 4:46, Wrocław Żerniki 4:50, Wrocław Nowy Dwór 4:52, Wrocław Muchobór 4:55 1-5;	Wrocław Główny 5:02
4:58	I 1	KD - Os 69553 2 2 2 2 *	Miękinia 5:01, Przedmoście Święte 5:05, Środa Śląska 5:09, Malczyce 5:15, Szczedrzykowice 5:21, Jaśkowice Legnickie 5:24, Legnica 5:31 , Jezierzany 5:44, Miłkowice 5:48, Chojnów 5:54 2, Osetnica 5:58, Okmiany 6:02, Tomaszów Bolesławiecki 6:07, Bolesławiec 6:13, Zebrzydowa 6:22, Zagajnik 6:27, Węgliniec 6:33, Gierałtów Wykroty 6:57, Gierałtów ▲ 7:01 1-7 6:00 Chojnów KD - Os 66200 2 Rokitki 6:09, Modła 6:32 14-15 III; 6:00 Chojnów KD - Os 67200 2 Leszno Górne 6:42, Małomice 7:10, Żagań 7:30 14-15 III;	Lubań Śląski 7:15 Wierzbowa Śląska 6:47 Żary 7:56
5:31	II 2	KD - Os 69502 2 2 2 2 *	Wrocław Leśnica 5:36, Wrocław Żerniki 5:39, Wrocław Nowy Dwór 5:42, Wrocław Muchobór 5:45	Wrocław Główny 5:54
5:56	II 2	KD - Os 66520 2 2 2 2 *	Wrocław Leśnica 6:01, Wrocław Żerniki 6:05, Wrocław Nowy Dwór 6:08, Wrocław Muchobór 6:11 1-5 18 IV, 3 V;	Wrocław Główny 6:21
6:05	I 1	KD - Os 66505 2 2 2 2 *	Miękinia 6:07, Przedmoście Święte 6:11, Środa Śląska 6:15, Malczyce 6:20, Szczedrzykowice 6:26, Jaśkowice Legnickie 6:29, Legnica 6:36 , Rzeszotary 6:42, Raszkówka 6:47, Gorzelin ▲ 6:50, Chróśnik 6:53, Lubin 6:56, Lubin Stadion 6:58, Koźlice 7:03, Rynarcice 7:11, Rudna Miasto 7:15, Rudna Gwizdanów 7:18, Grębocice 7:25	Głogów 7:34
6:41	II 2	KD - Os 69504 2 2 2 2 *	Wrocław Leśnica 6:45, Wrocław Żerniki 6:49, Wrocław Nowy Dwór 6:51, Wrocław Muchobór 6:55	Wrocław Główny 7:02
7:08	I 1	KD - Os 66507 2 2 2 2 *	Miękinia 7:11, Przedmoście Święte 7:16, Środa Śląska 7:19, Malczyce 7:26, Szczedrzykowice 7:33, Jaśkowice Legnickie 7:36, Legnica 7:46 , Rzeszotary 7:58, Raszkówka 8:03, Gorzelin ▲ 8:06, Chróśnik 8:09 1-5 18 IV, 3 V;	Lubin 8:13
7:11	II 2	KD - Os 66522 2 2 2 2 *	Wrocław Leśnica 7:16, Wrocław Żerniki 7:19, Wrocław Nowy Dwór 7:22, Wrocław Muchobór 7:25, Wrocław Główny 7:33 , Wrocław Brochów 7:52, Siechnice 7:58 2, Czernica Wrocławska 8:24, Jelcz Miłoszyce 8:36 8:04 Siechnice KD - Os 66214 2	Jelcz-Laskowice 8:46 Zakrzów Kotowice 8:17
8:03	I 1	KD - Os 69555 2 2 2 2 *	Miękinia 8:05, Przedmoście Święte 8:10, Środa Śląska 8:14, Malczyce 8:19, Szczedrzykowice 8:25, Jaśkowice Legnickie 8:28, Legnica 8:36 , Jezierzany 8:42, Miłkowice 8:46, Chojnów 8:54, Osetnica 8:59, Okmiany 9:03, Tomaszów Bolesławiecki 9:07, Bolesławiec 9:13, Zebrzydowa 9:21, Zagajnik 9:25, Węgliniec 9:31, Gierałtów Wykroty 9:49, Gierałtów ▲ 9:54	Lubań Śląski 10:07
8:09	II 2	KD - Os 69506 2 2 2 2 *	Wrocław Leśnica 8:13, Wrocław Żerniki 8:16, Wrocław Nowy Dwór 8:19, Wrocław Muchobór 8:22	Wrocław Główny 8:29
10:01	I 1	KD - Os 69557 2 2 2 2 *	Miękinia 10:03, Przedmoście Święte 10:08, Środa Śląska 10:12, Malczyce 10:18, Szczedrzykowice 10:24, Jaśkowice Legnickie 10:26, Legnica 10:33 , Jezierzany 10:41, Miłkowice 10:45, Chojnów 10:53, Osetnica 10:58, Okmiany 11:02, Tomaszów Bolesławiecki 11:07, Bolesławiec 11:12, Zebrzydowa 11:21, Zagajnik 11:25, Węgliniec 11:31, Pieńsk 11:46, Jędrzychowice 11:51, Zgorzelec Miasto 11:53	Zgorzelec 11:56
10:11	II 2	KD - Os 66524 2 2 2 2 *	Wrocław Leśnica 10:16, Wrocław Żerniki 10:20, Wrocław Nowy Dwór 10:22, Wrocław Muchobór 10:25, Wrocław Główny 10:32 , Wrocław Brochów 10:52, Siechnice 10:58 2, Czernica Wrocławska 11:24, Jelcz Miłoszyce 11:36 11:01 Siechnice KD - Os 66218 2	Jelcz-Laskowice 11:46 Zakrzów Kotowice 11:13
10:58	I 1	KD - Os 66509 2 2 2 2 *	Miękinia 11:01, Przedmoście Święte 11:06, Środa Śląska 11:10, Malczyce 11:16, Szczedrzykowice 11:23, Jaśkowice Legnickie 11:26, Legnica 11:35 , Rzeszotary 11:41, Raszkówka 11:46, Gorzelin ▲ 11:49, Chróśnik 11:52, Lubin 11:56, Lubin Stadion 11:58, Koźlice 12:02, Rynarcice 12:05, Rudna Miasto 12:09, Rudna Gwizdanów 12:13, Grębocice 12:20	Głogów 12:29



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
11:13	II 2	KD - Os 69510 2 2 2 2 2	Wrocław Leśnica 11:17, Wrocław Żerniki 11:20, Wrocław Nowy Dwór 11:23, Wrocław Muchobór 11:26 Wrocław Główny 11:34 1-7 15 V;	Wrocław Główny 11:34
11:15	II 2	KD - Os 69510 2 2 2 2 2	Wrocław Leśnica 11:21, Wrocław Żerniki 11:25, Wrocław Nowy Dwór 11:33, Wrocław Muchobór 11:38 Wrocław Główny 11:45 15 V;	Wrocław Główny 11:45
12:06	I 1	KD - Os 66201 69559 2 2 2 2 2	Miękinia 12:09, Przedmoście Święte 12:13, Środa Śląska 12:16, Malczyce 12:21, Szczedrzykowie 12:27, Jaśkowice Legnickie 12:30, Legnica 12:37 , Jezierzany 12:42, Miłkowice 12:45, Chojnów 12:54 , Osetnica 12:58, Okmiany 13:03, Tomaszów Bolesławiecki 13:08, Bolesławiec 13:13, Zebrydowa 13:21, Zagajnik 13:26, Węgliniec 13:31, Gierałtów Wykroty 13:50, Gierałtów▲ 13:54 1-7; 2 2 2 2 2 1-5 18 IV, 3 V; 13:00 Chojnów KD - Os 66324 2 Rokitki 13:09, Modła 13:32 14-15 III; 13:00 Chojnów KD - Os 67324 2 Leszno Górne 13:42, Małomice 14:10, Żagań 14:30 14-15 III;	Lubań Śląski 14:07 Wierzbowa Śląska 13:47 Zary 14:56
13:02	I 1	KD - Os 69561 2 2 2 2 2	Miękinia 13:04, Przedmoście Święte 13:08, Środa Śląska 13:12, Malczyce 13:18, Szczedrzykowie 13:24, Jaśkowice Legnickie 13:26, Legnica 13:34 , Jezierzany 13:44, Miłkowice 13:47, Chojnów 13:56, Osetnica 14:00, Okmiany 14:04, Tomaszów Bolesławiecki 14:09, Bolesławiec 14:14, Zebrydowa 14:22, Zagajnik 14:26, Węgliniec 14:31, Pieńsk 14:44, Jędrzychowice 14:49, Zgorzelec Miasto 14:51 Zgorzelec 14:55	Zgorzelec 14:55
13:15	II 2	KD - Os 69512 2 2 2 2 2	Wrocław Leśnica 13:20, Wrocław Żerniki 13:23, Wrocław Nowy Dwór 13:26, Wrocław Muchobór 13:29 Wrocław Główny 13:35	Wrocław Główny 13:35
14:07	I 1	KD - Os 69563 2 2 2 2 2	Miękinia 14:09, Przedmoście Święte 14:14, Środa Śląska 14:18, Malczyce 14:23, Szczedrzykowie 14:29, Jaśkowice Legnickie 14:32, Legnica 14:39 , Jezierzany 14:44, Miłkowice 14:48, Chojnów 14:54, Osetnica 14:58, Okmiany 15:02, Tomaszów Bolesławiecki 15:07, Bolesławiec 15:13, Zebrydowa 15:21, Zagajnik 15:26, Węgliniec 15:33, Gierałtów Wykroty 15:51, Gierałtów▲ 15:56 Lubań Śląski 16:08	Lubań Śląski 16:08
14:10	II 2	KD - Os 66526 2 2 2 2 2	Wrocław Leśnica 14:15, Wrocław Żerniki 14:19, Wrocław Nowy Dwór 14:22, Wrocław Muchobór 14:25, Wrocław Główny 14:34 , Iwiny 14:49, Smardzów Wrocławski 14:52, Żórawina 14:57, Węgry 15:03, Boreczek 15:07, Warkocz 15:12 Strzelin 15:17 1-5 18 IV, 3 V;	Strzelin 15:17
14:10	II 2	KD - Os 66528 2 2 2 2 2	Wrocław Leśnica 14:15, Wrocław Żerniki 14:19, Wrocław Nowy Dwór 14:22, Wrocław Muchobór 14:25 Wrocław Główny 14:34 6 7 18 IV, 3 V;	Wrocław Główny 14:34
14:58	II 2	KD - Os 69514 2 2 2 2 2	Wrocław Leśnica 15:02, Wrocław Żerniki 15:06, Wrocław Nowy Dwór 15:09, Wrocław Muchobór 15:11 Wrocław Główny 15:21	Wrocław Główny 15:21
15:03	I 1	KD - Os 69565 2 2 2 2 2	Miękinia 15:05, Przedmoście Święte 15:10, Środa Śląska 15:13, Malczyce 15:19, Szczedrzykowie 15:25, Jaśkowice Legnickie 15:27, Legnica 15:35 , Jezierzany 15:43, Miłkowice 15:47, Chojnów 15:52, Osetnica 15:57, Okmiany 16:01, Tomaszów Bolesławiecki 16:06, Bolesławiec 16:11, Zebrydowa 16:19, Zagajnik 16:24, Węgliniec 16:30, Pieńsk 16:43, Jędrzychowice 16:49, Zgorzelec Miasto 16:51 Zgorzelec 16:55	Zgorzelec 16:55
15:41	I 1	KD - Os 66513 2 2 2 2 2	Miękinia 15:44, Przedmoście Święte 15:48, Środa Śląska 15:52, Malczyce 15:57, Szczedrzykowie 16:03, Jaśkowice Legnickie 16:06, Legnica 16:13 , Rzeszotary 16:26, Raszkówka 16:31, Gorzelin▲ 16:33, Chróstonik 16:36, Lubin 16:40, Lubin Stadion 16:48, Koźlice 16:52, Rynarcice 16:55, Rudna Miasto 16:59, Rudna Gwizdanów 17:03, Grębocice 17:10 Głogów 17:20	Głogów 17:20
15:59	II 2	KD - Os 69516 2 2 2 2 2	Wrocław Leśnica 16:03, Wrocław Żerniki 16:07, Wrocław Nowy Dwór 16:09, Wrocław Muchobór 16:12 Wrocław Główny 16:19	Wrocław Główny 16:19
16:05	I 1	KD - Os 69567 2 2 2 2 2	Miękinia 16:08, Przedmoście Święte 16:12, Środa Śląska 16:16, Malczyce 16:22, Szczedrzykowie 16:28, Jaśkowice Legnickie 16:31, Legnica 16:38 , Jezierzany 16:43, Miłkowice 16:47, Chojnów 16:53, Osetnica 16:58, Okmiany 17:02, Tomaszów Bolesławiecki 17:07, Bolesławiec 17:13, Zebrydowa 17:22, Zagajnik 17:26, Węgliniec 17:32, Gierałtów Wykroty 17:50, Gierałtów▲ 17:55 Lubań Śląski 18:07	Lubań Śląski 18:07
16:51	I 1	KD - Os 69569 2 2 2 2 2	Miękinia 16:53, Przedmoście Święte 16:58, Środa Śląska 17:02 Malczyce 17:08 1-5 18 IV, 3 V;	Malczyce 17:08



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
17:02	I 1	KD - Os 69571 2 ♿ ♿ ♿	Miękinia 17:04, Przedmoście Święte 17:09, Środa Śląska 17:13, Malczyce 17:19, Szczedrzykowie 17:25, Jaśkowice Legnickie 17:27, Legnica 17:34 , Jezierzany 17:43, Miłkowie 17:47, Chojnów 17:53, Osetnica 17:58, Okmiany 18:01, Tomaszów Bolesławiecki 18:06, Bolesławiec 18:11, Zebrzydowa 18:19, Zagajnik 18:23, Węglińiec 18:29, Pieńsk 18:42, Jędrzychowice 18:48, Zgorzelec Miasto 18:51	Zgorzelec 18:55
17:07	II 2	KD - Os 69518 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Leśnica 17:11, Wrocław Żerniki 17:15, Wrocław Nowy Dwór 17:18, Wrocław Muchobór 17:21	Wrocław Główny 17:28
18:06	I 1	KD - Os 69573 2 ♿ ♿ ♿	Miękinia 18:08, Przedmoście Święte 18:13, Środa Śląska 18:17, Malczyce 18:23, Szczedrzykowie 18:29, Jaśkowice Legnickie 18:31, Legnica 18:39 , Jezierzany 18:44, Miłkowie 18:48, Chojnów 18:53, Osetnica 18:58, Okmiany 19:02, Tomaszów Bolesławiecki 19:06, Bolesławiec 19:12, Zebrzydowa 19:20, Zagajnik 19:24, Węglińiec 19:30, Gierałtów Wykroty 19:49, Gierałtów ▲ 19:54	Lubań Śląski 20:07
18:23	II 2	KD - Os 69520 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Leśnica 18:28, Wrocław Żerniki 18:31, Wrocław Nowy Dwór 18:34, Wrocław Muchobór 18:36	Wrocław Główny 18:43
19:11	II 2	KD - Os 69522 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Leśnica 19:15, Wrocław Żerniki 19:19, Wrocław Nowy Dwór 19:22, Wrocław Muchobór 19:25	Wrocław Główny 19:32
19:15	I 1	KD - Os 66515 2 ♿ ♿ ♿	Miękinia 19:18, Przedmoście Święte 19:23, Środa Śląska 19:26, Malczyce 19:32, Szczedrzykowie 19:38, Jaśkowice Legnickie 19:41, Legnica 19:48 , Rzeszotary 19:54, Raszówka 19:58, Gorzelin ▲ 20:01, Chrósnik 20:04	Lubin 20:08
20:06	I 1	KD - Os 69575 2 ♿ ♿ ♿	Miękinia 20:08, Przedmoście Święte 20:13, Środa Śląska 20:17, Malczyce 20:23, Szczedrzykowie 20:29, Jaśkowice Legnickie 20:31, Legnica 20:39 , Jezierzany 20:45, Miłkowie 20:49, Chojnów 20:55 , Osetnica 20:59, Okmiany 21:03, Tomaszów Bolesławiecki 21:07, Bolesławiec 21:13, Zebrzydowa 21:21, Zagajnik 21:25, Węglińiec 21:31, Gierałtów Wykroty 21:50, Gierałtów ▲ 21:55 ☰ ①-⑦ ↳ [BUS] 21:02 Chojnów KD - Os 67328 [BUS] 2 Leszno Górne 21:44, Małomice 22:12, Żagań 22:32, Żary 22:57, Sieniawa Żarska 23:07, Lipinki Łużyckie 23:17, Tuplice Dębinka 23:35 ☰ 14 III; ↳ [BUS] 21:02 Chojnów KD - Os 66328 [BUS] 2 Rokitki 21:11, Modła 21:34 ☰ 14 III;	Lubań Śląski 22:08 Tuplice 23:46 Wierzbowa Śląska 21:49
20:16	II 2	KD - OsP 69526 SKORA 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Leśnica 20:20, Wrocław Żerniki 20:24, Wrocław Nowy Dwór 20:27, Wrocław Muchobór 20:31	Wrocław Główny 20:38
21:00	I 1	KD - OsP 69577 SKORA 2 ♿ ♿ ♿	Miękinia 21:03, Przedmoście Święte 21:08, Środa Śląska 21:12, Malczyce 21:18, Szczedrzykowie 21:24, Jaśkowice Legnickie 21:27, Legnica 21:36 , Miłkowie 21:46, Chojnów 21:52, Bolesławiec 22:06, Zebrzydowa 22:14, Węglińiec 22:23, Pieńsk 22:35, Jędrzychowice 22:41, Zgorzelec Miasto 22:43 ☰ ①-⑤⑦;	Zgorzelec 22:46
21:12	II 2	KD - Os 66532 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Leśnica 21:16, Wrocław Żerniki 21:20, Wrocław Nowy Dwór 21:22, Wrocław Muchobór 21:26 ☰ 13 III-6 V; 9-20 V ①-⑤; 22 V-11 VI;	Wrocław Główny 21:35
21:13	II 2	KD - Os 66532 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Leśnica 21:18, Wrocław Żerniki 21:21, Wrocław Nowy Dwór 21:24, Wrocław Muchobór 21:27 ☰ 7-21 V ⑥⑦;	Wrocław Główny 21:35
21:30	I 1	KD - Os 69579 2 ♿ ♿ ♿	Miękinia 21:33, Przedmoście Święte 21:38, Środa Śląska 21:42, Malczyce 21:48, Szczedrzykowie 21:54, Jaśkowice Legnickie 21:57 ☰ ⑥;	Legnica 22:06
22:20	I 1	KD - Os 69581 2 ♿ ♿ ♿	Miękinia 22:23, Przedmoście Święte 22:27, Środa Śląska 22:31, Malczyce 22:38, Szczedrzykowie 22:44, Jaśkowice Legnickie 22:47, Legnica 22:55 , Jezierzany 23:01, Miłkowie 23:05, Chojnów 23:11, Osetnica 23:16, Okmiany 23:21, Tomaszów Bolesławiecki 23:26, Bolesławiec 23:32, Zebrzydowa 23:41, Zagajnik 23:46 ☰ ①-⑤⑦;	Węglińiec 23:53
22:20	I 1	KD - Os 69583 2 ♿ ♿ ♿	Miękinia 22:23, Przedmoście Święte 22:27, Środa Śląska 22:31, Malczyce 22:38, Szczedrzykowie 22:44, Jaśkowice Legnickie 22:47, Legnica 22:55 , Jezierzany 23:00, Miłkowie 23:05, Chojnów 23:11, Osetnica 23:16, Okmiany 23:20, Tomaszów Bolesławiecki 23:25, Bolesławiec 23:32, Zebrzydowa 23:40, Zagajnik 23:45, Węglińiec 23:52, Pieńsk 0:05, Jędrzychowice 0:10, Zgorzelec Miasto 0:13 ☰ ⑥;	Zgorzelec 0:16



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
23:37	I 1	KD - Os 69587 69585 2	Miękinia 23:40, Przedmoście Święte 23:45, Środa Śląska 23:50, Malczyce 23:56, Szczedrzykowice 0:03, Jaśkowice Legnickie 0:06 13 III-3 IV; 9 IV-11 VI 11-16 IV, 19-22 IV;	Legnica 0:16
23:59	I 1	KD - Os 69585 69587 2	Miękinia 0:02, Przedmoście Święte 0:08, Środa Śląska 0:14, Malczyce 0:20, Szczedrzykowice 0:27, Jaśkowice Legnickie 0:30 5-22 IV 2-5 + 4 IV, 11 IV, 16 IV;	Legnica 0:40

objaśnienia skrótów / abbreviations

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.
Os - osobowy
OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу
- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- we wtorki / Tuesdays / по вівторках
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w soboty / Saturdays / по суботах
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)